II

(Nem jogalkotási aktusok)

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

A TANÁCS (KKBP) 2023/1614 HATÁROZATA

(2023. július 10.)

az Európai Unió és a Seychelle Köztársaság közötti, az ENSZ Szomáliával szembeni fegyverembargójának Szomália partjainál történő megsértésében vagy a Szomália partjainál folytatott kábítószer-kereskedelemben való részvétel miatt valamely európai uniós tagállam nemzeti joga alapján letartóztatott és őrizetbe vett személyek érintett tagállam általi átadásának megkönnyítéséről szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról és megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 37. cikkére, összefüggésben az Európai Unió működéséről szóló szerződés 218. cikkének (5) és (6) bekezdésével,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

(1) A Tanács 2020. december 22-én, a (KKBP) 2020/2188 határozattal ([1]) 2022. december 31-ig meghosszabbította a 2008/851/KKBP tanácsi együttes fellépéssel ([2]) létrehozott, a Szomália partjainál folytatott kalóztámadásoktól és fegyveres rablásoktól való elrettentéshez, azok megelőzéséhez és visszaszorításához való hozzájárulás céljából folytatott európai uniós katonai műveletet (Atalanta), és annak megbízatását kiterjesztette két másodlagos végrehajtási jellegű feladatra, nevezetesen az ENSZ Szomáliával szembeni fegyverembargójának végrehajtásához történő hozzájárulásra, valamint a Szomália partjainál folytatott kábítószer-kereskedelem visszaszorításához való hozzájárulásra.

(2) A Tanács 2008/851/KKBP együttes fellépése úgy rendelkezik, hogy a Tanács által eseti alapon adott engedélyek alapján megállapodások köthetők harmadik államokkal annak megkönnyítése érdekében, hogy valamely tagállam a nemzeti joga alapján az ENSZ Szomáliával szembeni fegyverembargójának megsértésében vagy a Szomália partjainál folytatott kábítószer-kereskedelemben való részvétel miatt letartóztatott és őrizetbe vett személyeket az ilyen személyek büntetőjogi felelősségre vonása céljából átadja. Az ilyen megállapodásoknak a releváns nemzetközi joggal – nevezetesen az emberi jogokra vonatkozó nemzetközi joggal – összhangban lévő feltételeket kell tartalmazniuk az ilyen személyek átadására vonatkozóan, különösen annak biztosítása érdekében, hogy az érintett személyekre ne lehessen halálbüntetést kiszabni, sem őket kínzásnak vagy más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmódnak alávetni.

(3) A Tanács 2021. május 20-án határozatot fogadott el, amelyben felhatalmazta az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjét arra, hogy tárgyalásokat kezdjen a Seychelle Köztársasággal egy, az ENSZ Szomáliával szembeni fegyverembargójának megsértésében vagy a Szomália partjainál folytatott kábítószer-kereskedelemben való részvétel miatt valamely tagállam nemzeti joga alapján letartóztatott és őrizetbe vett személyek érintett tagállam általi átadásának megkönnyítéséről szóló megállapodás megkötése céljából.

([1]) A Tanács (KKBP) 2020/2188 határozata (2020. december 22.) a Szomália partjainál folytatott kalóztámadásoktól és fegyveres rablásoktól való elrettentéshez, azok megelőzéséhez és visszaszorításához való hozzájárulás céljából folytatott európai uniós katonai műveletről szóló 2008/851/KKBP együttes fellépés módosításáról (HL L 435., 2020.12.23., 74. o.).

([2]) A Tanács 2008/851/KKBP együttes fellépése (2008. november 10.) az Indiai-óceán nyugati térségében és a Vörös-tengeren a tengeri védelemhez való hozzájárulás céljából folytatott európai uniós katonai műveletről (EUNAVFOR ATALANTA)(HL L 301., 2008.11.12., 33. o.).

(4) A Tanács 2022. december 12-én a (KKBP) 2022/2441 határozattal ([3]) átnevezte az Atalantát EUNAVFOR ATALANTA-ra, és 2024. december 31-ig meghosszabbította megbízatását, valamint úgy határozott, hogy a műveletnek a feladatai ellátása során hozzá kell járulnia a tengeri védelemhez az Indiai-óceán nyugati térségében és a Vörös-tengeren.

(5) A Tanács által 2021. május 20-án adott felhatalmazás alapján folytatott tárgyalások lezárultak az Unió és a Seychelle Köztársaság közötti megállapodásról.

(6) Az Unió és a Seychelle Köztársaság közötti megállapodást az Unió nevében jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács az Unió nevében jóváhagyja az Európai Unió és a Seychelle Köztársaság közötti, az ENSZ Szomáliával szembeni fegyverembargójának Szomália partjainál történő megsértésében vagy a Szomália partjainál folytatott kábítószer-kereskedelemben való részvétel miatt valamely európai uniós tagállam nemzeti joga alapján letartóztatott és őrizetbe vett személyek érintett tagállam általi átadásának megkönnyítéséről szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodást ([4]) (a továbbiakban: a megállapodás).

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a megállapodásnak az Unió nevében történő aláírására jogosult személy (eke)t.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. július 10-én.

a Tanács részéről
az elnök
P. NAVARRO RÍOS

([3]) A Tanács (KKBP) 2022/2441 határozata (2022. december 12.) a Szomália partjainál folytatott kalóztámadásoktól és fegyveres rablásoktól való elrettentéshez, azok megelőzéséhez és visszaszorításához való hozzájárulás céljából folytatott európai uniós katonai műveletről szóló 2008/851/KKBP együttes fellépés módosításáról (HL L 319., 2022.12.13., 80. o.).

([4]) Lásd e Hivatalos Lap 3 oldalát.